

Levítico 12

1 [καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς](#)

1 E falou Senhor a

[Μουσῆν λέγων](#) 2 [λάλησον](#) τοῖς

Moisés, dizendo: 2 Fala aos

[υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς](#)

filhos de Israel, e dize a

αὐτούς [γυνή](#), ἥτις [ἐὰν](#)

eles: mulher que caso

σπερματισθῇ [καὶ τέκη ἄρσεν](#), [καὶ](#)

seja semada e gerar macho e

[ἀκάθαρτος](#) ἔσται [ἐπὶ ἡμέρας](#),

impura será sete dias,

[κατὰ](#) τὰς [ἡμέρας](#) τοῦ χωρισμοῦ

como os dias da separação

τῆς ἀφέδρου αὐτῆς, [ἀκάθαρτος](#)

do ciclo dela impura

ἔσται 3 [καὶ](#) τῇ [ἡμέρᾳ](#) τῇ [ὀγδόῃ](#)

será. 3 E o dia o oitavo

[περιτεμεῖ](#) τὴν [σάρκα](#) τῆς

circuncidará a carne do

[ἀκροβυστίας](#) αὐτοῦ 4 [καὶ](#)

prepúcio dele. 4 E

[τριάνκοντα καὶ τρεῖς ἡμέρας](#)

trinta e três dias

[καθήσεται ἐν αἵματι ἀκαθάρτῳ](#)

sentar-se-á no sangue impureza

αὐτῆς, [παντὸς ἁγίου οὐχ](#)

dela; de tudo do sagrado não

[ἄψεται καὶ εἰς](#) τὸ

se aproximará, e ao

ἁγιαστήριον [οὐκ εἰσελεύσεται](#),

santuário não entrará,

ἕως ἂν πληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι
até que se cumpram os dias

καθάρσεως αὐτῆς. 5 ἐὰν δὲ
da purificação dela. 5 se mas

θῆλυ τέκη, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται
fêmea gerou, e impura será

δὺς ἐπὶ ἡμέρας, κατὰ τὴν
duas vezes sete dias, como o

ἄφρονον αὐτῆς καὶ ἐξήκοντα
ciclo dela; e sessenta

ἡμέρας καὶ ἕξ καθεστήσεται ἐν
dias e seis será assentada no

αἵματι ἀκαθάρτῳ αὐτῆς. 6 καὶ
sangue imundo dela. 6 E

ὅταν ἀναπληρωθῶσιν αἱ
quando forem cumpridos os

ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς ἐφ’
dias de purificação sua por

υἱῷ ἢ ἐπὶ θυγατρὶ, προσοίσει
filho ou por filha, trará

ἄμνον ἑνιαύσιον ἄμωμον,
cordeiro de um ano, sem defeito,

εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ νεοσσὸν
como holocausto, e filhote

περιστερᾶς ἢ τρυγὸνα περὶ
de pombas ou rolinha pela

ἀμαρτίας ἐπὶ τὴν θύραν τῆς
transgressão, à porta da

σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου πρὸς τὸν
tenda do testemunho, ao

ιερέα, 7 καὶ προσοίσει αὐτὸν
sacerdote. 7 E apresentará a ele

έναντι Κυρίου καὶ ἐξιλάσεται
diante do Senhor, e obterá favor

περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεύς καὶ
por ela o sacerdote, e

καθαριεῖ αὐτήν ἀπὸ τῆς πηγῆς
purificará a ela da fonte

τοῦ αἵματος αὐτῆς. οὗτος ὁ νόμος
do sangue seu; esta a lei

τῆς τικτούσης ἄρσεν ἢ θῆλυ. 8
da que gera macho ou fêmea. 8

ἐὰν δὲ μὴ εὕρισκῃ ἡ χεὶρ
se mas não encontrar a mão

αὐτῆς τὸ ἱκανὸν εἰς ἀμνόν,
dela o suficiente para cordeiro,

καὶ λήψεται δύο τρυγόνας ἢ δύο
e tomará duas rolinhas ou dois

νεοσσοὺς περιστερῶν, μίαν εἰς
filhotes de pombos, um para

ὁλοκαύτωμα καὶ μίαν περὶ
holocausto e outro pela

ἀμαρτίας, καὶ ἐξιλάσεται περὶ
transgressão; e obterá favor por

αὐτῆς ὁ ἱερεύς, καὶ
ela o sacerdote, e

καθαρισθήσεται
será purificada.